



# DU BAI

**Bastakiya: Orienta-  
lische Märchenkulisse**  
Im restaurierten  
Stadtteil wird das alte  
Dubai lebendig

**Zwischen Wolken-  
kratzen und Meer:**  
Mit der Straßenbahn  
um die Dubai Marina

Reisen mit  
**Insider  
Tipps**

# Die wichtigsten MARCO POLO Highlights!

Diese Highlights sind im Cityatlas, in der Faltkarte und auf dem hinteren Umschlag eingezeichnet



4

- 1 BASTAKIYA**  
Orientalische Märchenkulisse im restaurierten Stadtteil der Windturmhäuser → S. 28
- 2 DUBAI MUSEUM**  
Zeitreise in das Leben vor dem Reichtum des modernen Dubai → S. 31
- 3 FAHRT ÜBER DEN CREEK**  
Ans andere Ufer des Creek – nicht über eine der Brücken, bitte, sondern mit dem Fährmann im Boot. Zehn authentische Minuten → S. 33
- 4 AL-KHOR CORNICHE**  
Schwer beladene Dhaus, Seeleute aus aller Welt: Hier ist Dubai nicht glamourös, sondern exotisch → S. 36

- 5 BURJ KHALIFA**  
Das höchste Gebäude der Welt ganz aus der Nähe betrachten → S. 37
- 6 DUBAI FOUNTAIN**  
Wo anders als in Dubai wird aus Wasser, Licht und Musik ein Spektakel, das jeden Abend Tausende sehen möchten? → S. 39
- 7 BURJ AL ARAB**  
Dubais Wahrzeichen, das weltberühmte Hotel, thront auf einer Mini-Insel vor Jumeirah Beach → S. 42
- 8 DUBAI MARINA**  
Zwischen Wolkenkratzern und Megabooteen durch einen der größten Yachthäfen der Welt schippern → S. 43

- 9 DUBAI WATER CANAL**  
Die neueste Wahnsinns-Architekturleistung schenkt der Stadt neue Ufer – und neue Walkways und Joggingpfade → S. 39
- 10 ATLANTIS**  
An der Spitze der Palmeninsel Palm Jumeirah liegt das gewaltige Themenhotel voller Geheimnisse aus dem sagenumwobenen Atlantis → S. 44
- 11 DUBAI MALL**  
Stil, Glamour, Attraktionen: Schauen und Schlendern durch eine der weltgrößten Shoppingmalls → S. 63
- 12 GOLD SOUK**  
Hier ist alles Gold, was glänzt – aneinanderge-

- drängt warten über 300 Shops auf Kunden → S. 64
- 13 DINNER IN DER WÜSTE**  
Mit dem Geländewagen über haushohe Dünen. Und als Abschluss ein zünftiges Beduendinner → S. 70
- 14 DUBAI OPERA HOUSE**  
Einmal dabei sein bei einem Konzert im Herzen des neuen Opera Districts – nicht nur die unglaubliche Akustik bewegt dann die Gefühle → S. 73
- 15 DUBAI AQUARIUM & UNDERWATER ZOO**  
30 000 Meerestiere leben in den faszinierend gestalteten Unterwasserwelten des Aquariums über drei Stockwerke → S. 94



11

DIE WICHTIGSTEN MARCO POLO HIGHLIGHTS

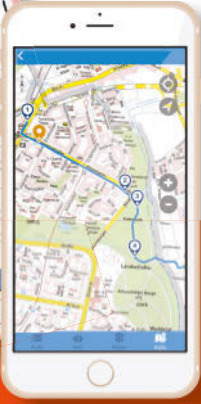
# DUBAI



MARCO POLO AUTOR

## **Manfred Wöbcke**

... ist bei jedem Besuch aufs Neue fasziniert, wie rasend schnell sich Dubai verändert, immer in Bewegung ist. Und seitdem er einmal spontan vom Emir von Ajman in dessen Palast zum Plaudern eingeladen war, weiß er, was mit arabischer Gastfreundschaft gemeint ist. Nach Lehrtätigkeit an Universitäten in Deutschland und Irland ist er heute das halbe Jahr auf Tour. Ein Muss-Stopp: die Emirate.



**DIE  
TOUREN-APP**  
zeigt, wo's langgeht,  
mit Tourenverlauf und Offline-Karte



**EVENTS  
& NEWS**  
clever und schnell auf dem Smartphone – tagesaktuell.  
Events, News und neueste Insider-Tipps

# HOLEN SIE MEHR AUS IHREM MARCO POLO RAUS!

SO EINFACH GEHT'S!



1

[go.marcopolo.de/dub](http://go.marcopolo.de/dub)



2

downloaden und entdecken

# GO!

OFFLINE!



**6 INSIDER-TIPPS**  
Von allen Insider-Tipps  
finden Sie hier die 15 besten

**8 BEST OF ...**  
● Tolle Orte zum Nulltarif  
● Typisch Dubai  
● Schön, wenn es zu heiß ist  
● Entspannt zurücklehnen

**12 AUFTAKT**  
Entdecken Sie Dubai!

**18 IM TREND**  
In Dubai gibt es viel Neues zu  
entdecken

**20 FAKTEN,  
MENSCHEN & NEWS**  
Hintergrundinformationen zu  
Dubai



**26 SEHENSWERTES**  
27 Bur Dubai  
32 Deira  
37 Downtown Dubai  
41 Jumeirah  
46 Außerhalb

**48 ESSEN & TRINKEN**  
Die besten Adressen



**58 EINKAUFEN**  
Shoppingspaß und  
Bummelfreuden

**66 AM ABEND**  
Wohin ausgehen?

#### SYMBOLE

**INSIDER TIPP** Insider-Tipp

★ Highlight

● ● ● Best of ...

☀️ Schöne Aussicht

♻️ Grün & fair: für ökologische oder faire Aspekte

#### PREISKATEGORIEN HOTELS

€€€ über 200 Euro

€€ 100–200 Euro

€ bis 100 Euro

Preise für ein Doppelzimmer  
mit Steuern, aber ohne Frühstück

#### PREISKATEGORIEN RESTAURANTS

€€€ über 25 Euro

€€ 12–25 Euro

€ bis 12 Euro

Preise für ein typisches Tellergericht ohne Getränke

**74 ÜBERNACHTEN**  
Adressen von günstig bis luxuriös

**82 ERLEBNISTOUREN**  
82 Dubai perfekt im Überblick  
86 Im alten Deira: vom Creek zum Gold Souk  
89 Bur Dubai: von Al-Ghubaiba nach Bastakiya  
91 Promenieren und genießen: JBR Walk und Dubai Marina



**94 MIT KINDERN UNTERWEGS**  
Die besten Ideen für Kinder

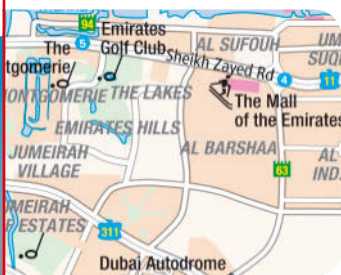
**96 EVENTS, FESTE & MEHR**  
Alle Termine auf einen Blick

**98 LINKS, BLOGS, APPS & CO.**  
Zur Vorbereitung und vor Ort

**100 PRAKTISCHE HINWEISE**  
Von A bis Z

**106 SPRACHFÜHRER**

**110 CITYATLAS & STRASSENREGISTER**



**130 REGISTER & IMPRESSUM**

**132 BLOSS NICHT!**

## GUT ZU WISSEN

Einfach mal auszeiten → S. 23  
Lesehunger & Augenfutter → S. 46  
Lieblingsadr(essen) → S. 52  
Spezialitäten → S. 56  
Fit in the City → S. 70  
Nur nicht (ver)schlafen → S. 78  
Feiertage → S. 97  
Was kostet wie viel? → S. 102  
Währungsrechner → S. 103  
Wetter → S. 104

## KARTEN IM BAND

(112 A1) Seitenzahlen und Koordinaten verweisen auf den Cityatlas und die Umgebungskarte Dubai mit Umland auf S. 124/125  
(O) Ort/Adresse liegt außerhalb des Kartenausschnitts  
(U A1) Koordinaten für die Karte im hinteren Umschlag  
Es sind auch die Objekte mit Koordinaten versehen, die nicht im Cityatlas stehen

(U A1) verweist auf die herausnehmbare Faltkarte

**UMSCHLAG VORN:**  
Die wichtigsten Highlights

**UMSCHLAG HINTEN INNEN:**  
Plan Dubai-City

**UMSCHLAG HINTEN AUSSEN:**  
Plan Großraum Dubai

# Die besten MARCO POLO Insider-Tipps

Von allen Insider-Tipps finden  
Sie hier die 15 besten



## **INSIDER TIPP** High Fashion

Die *Garderobe* ist eine Schatzkammer für gebrauchte Luxusklamotten und Designertaschen in einer weißen Villa an der Jumeirah Beach Road → S. 60

## **INSIDER TIPP** Clubben unterm Sternenhimmel

Im super-modernen und hippen *White Dubai*, auf der Dachterrasse der Meydan-Haupttribüne, genießt man Musik und coole Showeinlagen → S. 69

## **INSIDER TIPP** Mokka im Garten

Hinter hohen Mauern: Das *Arabian Tea House* in Bastakiya bezaubert mit Charme und Kultur – und morgens gönnt man sich das „Arabian Breakfast Tray“ → S. 50

## **INSIDER TIPP** Rooftop-Bar überm Meer

Hier macht sich das neu gekaufte Outfit bezahlt: wenn man sich nach 22 Uhr unter die Gäste der *Mercury Lounge* im edlen Four Seasons mischt → S. 69

## **INSIDER TIPP** Cafés und Kunst

Erhöht gelegen und autofrei: Im *Gate Village* einem Teil des International Financial Centre, läutet man bspw. im *Sunken Garden* bei einem Drink den Abend ein → S. 40

## **INSIDER TIPP** Organic und lecker

Kleine Erfolgsstory in Dubai: im *Organic Foods & Café* gibt's beste Bio-küche am Buffet und à la carte. Und einen top Friday Brunch mit „ohne Schampus“-Atmosphäre → S. 51

## **INSIDER TIPP** Hafenrundfahrt privat

An allen Stationen der *abras* über den Creek lässt sich auch das ganze Boot mieten – für eine individuelle Fahrt mit Unterbrechungen wann immer man will → S. 33

## **INSIDER TIPP** Schlafen im Windturmhaus

Im *Barjeel Heritage Guest House* wohnen Sie direkt am Creek: Himmelbetten, Antiquitäten und handgeknüpfte Teppiche in Zimmern zu Top-Preisen → S. 78



### **INSIDER TIPP** Frühstück mit den Locals

Willkommenstee, Fladenbrot, Käse und Oliven: Im prächtigen *Sheikh Mohammed Centre for Cultural Understanding* laden Einheimische montags und mittwochs zum gemeinsamen Frühstück, samstags zum arabischen Brunch → S. 49

### **INSIDER TIPP** Oben offen

Die nostalgische Straßenbahn *Dubai Trolley* – in der oberen Etage als „Cabriolet“ – bedient auf dem Mohammed Bin Rashid Boulevard in Downtown Dubai bislang drei Haltestellen; die Aussicht ist unten übrigens genauso gut! → S. 37

### **INSIDER TIPP** Palm Jumeirah inside

Wenn Sie schon immer sehen wollten, wie die Luxusvillen auf den „Wedeln“ aus der Nähe aussehen – bei dieser *Bootstour* werden Sie fast zum Stalker → S. 44

### **INSIDER TIPP** Einblicke von oben

Eine Fahrt über Palm Jumeirah zum Hotel Atlantis mit der *Palm Mono-*

*rail* garantiert beste Aussichten auf Luxusvillen und Hotels der künstlichen Insel (Foto u.) → S. 44

### **INSIDER TIPP** Zum Inder im Meena Bazaar

Zwischen Läden für Saris und Schmuck liegen kleine, unscheinbare Restaurants der Indian Community, wie etwa das *Sind Punjab*. Billiger, besser und authentischer essen Sie Masala Dosa und Biryani nirgendwo in Dubai → S. 52

### **INSIDER TIPP** Auf kulinarischer Expedition

Mit Arva und ihrem Team von *Frying Pan Adventures* Tee aus Usbekistan trinken, nepalesische Cafés, afghanische Restaurants oder den Deira Fish Market entdecken → S. 57

### **INSIDER TIPP** Feilschen gehört dazu

Die Läden im *Karama Market* sind eher schlicht – was Kunden anzieht ist günstiges Kunsthandwerk, (kopierte) Textilien, Designerhandtaschen und Uhren → S. 62



# BEST OF ...

## TOLLE ORTE ZUM NULLTARIF

Neues entdecken und den Geldbeutel schonen

# SPAREN

### ● **Wasserspiele auf dem Dubai Lake**

Ein starkes Schauspiel: Wenn die illuminierten Wasserfontänen des *Dubai Fountain* sich wie Tänzerinnen zu mitreißender Musik bewegen und über 100 m in die Höhe schießen, wird selbst der dahinter aufragende Megaturm Burj Khalifa zur Nebensache → S. 39

### ● **Filme unter den Sternen**

Ob Comedy oder Romanze, Drama oder Fantasy – folgen Sie den Insidern, die sonntagabends auf die Dachterrasse der Wafi Mall strömen, wo die „*Movies under the Stars*“ gezeigt werden. Die Plätze auf den Sitzsäcken sind kostenfrei, die Getränke an der Bar nicht → S. 73

### ● **Aquarium XXL**

Größer geht's nimmer: Teil der spektakulären Dubai Mall ist das zehnte Mio. Liter (!) fassende *Dubai Aquarium*. Ohne Eintritt können Sie gewaltige Haie und Mantarochen in einer beeindruckenden Unterwasserwelt sehen (Foto) → S. 94

### ● **Stadtrundfahrt mit Shoppern**

Die Shopping Malls liegen weit entfernt voneinander. Erkundigen Sie sich in Ihrem Hotel, ob dieses auf der Route einer der *Shuttlebusse* von Mall of the Emirates, Dubai Mall oder Deira City Centre liegt. Und dann nichts wie los zur kostenlosen Stadtrundfahrt, mit oder ohne integriertem Shoppen – zurück gehts auf die gleiche Weise → S. 76

### ● **Araber und Adrenalin**

Man braucht kein Pferdefan zu sein, um die Atmosphäre auf dem *Meydan Race Course* genießen zu können, zwischen Dezember und März „der“ Ort für große Aufregung und Begeisterung. Und das Beste: freier Zugang zu einem Teil der Haupttribüne → S. 46

### ● **Wo Beduinen die Schulbank drückten**

Die *Al-Ahmadiya School* ist ein architektonisches Juwel aus Dubais Anfangsjahren und die erste Privatschule des Emirats. Schlicht und doch beeindruckend → S. 32



Diese Punkte zeichnen in den folgenden Kapiteln die Best-of-Hinweise aus

# TYPISCH DUBAI

Das erleben Sie nur hier

## ● **Die Wüste lockt**

Dubai ohne Desert Trip ist wie? Einfach unvollständig; „Must“ ist deshalb ein Trip in die goldgelb und kupferrot leuchtenden Sanddünen, wo das wahre Herz der Glamourmetropole schlägt. Raum, so weit das Auge reicht – dazu wird aufgetischt beim *Dinner in der Wüste* → S. 70

## ● **Dinner auf der Dhau**

Alte arabische Handelsschiffe als schwimmende Restaurants: Wenn die letzten Strahlen die City illuminieren, bedienen Sie sich vom Buffet und erleben Dubai vom Wasser aus bei einer *Dinner Cruise* → S. 70

## ● **Vier Wochen Kaufrausch**

Rabatte, Tombolas mit millionenschweren Gewinnen, Modenschauen, Charity Events und weitere Veranstaltungen prägen das glamouröse *Dubai Shopping Festival* → S. 96

## ● **Marina mit Wolkenkratzern**

Den besonders dynamischen Stadtteil *Dubai Marina* können Sie gut zu Fuß erkunden: spektakuläre Hochhäuser, schicke Cafés, die bekanntesten Diskotheken sowie die gewaltige, künstlich geschaffene Marina und deren Yachten und Segelboote → S. 43

## ● **Angesagter Strand**

Er ist der Hotspot der wohlhabenden Einheimischen, der kilometerlange *Jumeirah Beach* mit Dubais Wahrzeichen, dem Burj Al Arab, der künstlichen Insel Palm Jumeirah vor der Küste und vielen Beachclubs für Erleben und Genießen → S. 41

## ● **Hoch hinaus**

Sie haben Lust auf einen besonderen Thrill? Dann nichts wie hinauf in 454 m Höhe: Die *Aussichtsterrasse „At the Top“* liegt im 124. Stock des Burj Khalifa, des höchsten Gebäudes der Welt. Die organisierte Ein-Stunden-Tour legt Ihnen Dubai zu Füßen (Foto) → S. 38

## ● **Bummel durch die Altstadt**

Enge, teilweise von Palmblattdächern beschattete Gassen und Kaufmannshäuser mit Galerien, Restaurants und Cafés prägen Dubais altertümlichstes Viertel *Bastakiya* – auf zur Entdeckertour! → S. 28



# TYPISCH

# BEST OF ...

## SCHÖN, WENN ES ZU HEISS IST

Aktivitäten, die Laune machen



### ● **Im Untergrund des Dubai Museums**

Im Untergeschoss des *Al-Fahidi Forts* herrscht Halbdunkel – und angenehme Frische. In diesem Ambiente lässt sich ganz entspannt das frühere Leben am Golf nachempfinden, etwa der Alltag in einer Oase → **S. 31**

### ● **Orientalisches „Sesam öffne dich“**

Wenn Temperaturen über 40 Grad das Treiben im Spice Souk und Gold Souk verlangsamen, dann wechseln Sie doch einfach in den *Souk Al-Bahar* oder in den *Souk Khan Murjan* – hier sind die Gassen nämlich gekühlt! → **S. 64**

### ● **Chillen in der Eisbar**

Sitze, Tische, Wände und Tresen – in der Bar *Chillout* ist alles aus Eis. Gegen den Kälteschock – es geht aus der Hitze in minus 6 Grad kalte Räume – werden Sie im Akklimatisierungsraum mit Daunenjacke, Schal und Handschuhen ausgestattet → **S. 68**

### ● **Entertainment im Kühlen**

Langeweile ist in der *Dubai Mall* ein Fremdwort. Ein ganzer Tag vergeht hier im Kühlen wie im Flug, dank Eislaufbahn, Aquarium, Kinos, Indoor-Themen-Parks und über 160 Cafés und Restaurants → **S. 39, 63**

### ● **Dubai auf Schienen**

Kühle und günstige Stadtrundfahrt der anderen Art. Da die Metro nur in der Innenstadt in den Untergrund geht und sonst als Hochbahn verkehrt, haben Sie meist eine gute Rundumsicht auf die City, die man in etwa einer Stunde durchquert (Foto) → **S. 102**

### ● **Skifahren oder zugucken**

Im *Ski Dubai* fährt man schwungvoll ab oder rutscht im Reifen den Hang hinunter. Die Alternative: das Schnee-Treiben durch die Panoramasciben des St. Moritz Café nebenan betrachten und am Kamin ein heißes Getränk schlürfen → **S. 44**

# WETTER

# ENTSPANNT ZURÜCKLEHNEN

Durchatmen, genießen und verwöhnen lassen

# ENTSPANNT

## ● **Shisha mit Aussicht**

Wunderbarer Ort für eine entspannende Shoppingpause ist die Open-Air-Terrasse des *Apple*: Die Preise sind niedrig, die Fruchtcocktails und Shishas mit Apfelaroma der Renner und der Ausblick auf den Dubai Creek ist spektakulär → S. 51

## ● **Dinner auf dem Pier**

Nach Sonnenuntergang erleuchten Tausende Lämpchen die Windtürme und palastähnlichen Hotels von Madinat Jumeirah. Schönster Platz ist dann das Restaurant *Pierchic*, wo Sie die Kulisse auf einem hölzernen Pier vom Meer aus genießen → S. 54

## ● **Orientalisches Nirvana**

Üppiges Dekor im ottomanischen Stil: vor der Massage geht es in einen himmlischen Mosaik-Whirlpool, dann relaxt man im Separee wie in 1001er Nacht bei Datteln und süßem Tee. Ein Besuch im *Talise Ottoman Spa* – und der Alltag ist Lichtjahre entfernt → S. 23

## ● **Sonnenbaden am Arabischen Golf**

Ihr Hotel liegt leider nicht am Strand? Kein Problem, dann relaxen Sie einfach wie die Dubai-Expats im *Jumeirah Beach*. Für etwas Kleingeld können Sie Sonnenschirme und -liegen und die übrige Infrastruktur nutzen → S. 104

## ● **Ausflug nach Bollywood**

Vor Ihnen auf der Leinwand lächelt Shah Ruh Khan, Indiens Top-Celebrity, seine Partnerin an, während Sie sich das erste Bier und was zu essen zum Lounge-Sessel bringen lassen. In den *Vox Cinemas* der Mall of the Emirates können Sie nach dem Shoppen herrlich die Füße hochlegen → S. 72

## ● **Im Hammam**

Blütenessenzen, Mosaiken und meterhohe Kuppeln – in der Märchenwelt des *One & Only Spa* im Arabian Court des *One & Only Royal Mirage* zelebriert man den Dreiklang aus Schwitzen, marokkanischer Massage und Abkühlung im Jacuzzi → S. 23



# AUFTAKT

